

# TỊNH TÂM GIỚI QUÁN PHÁP

## QUYẾN HẠ

### 1. RĂN QUÁN GIẢ THIỆN KHOE DANH, MIỆNG TRONG TÂM ĐỤC

Thánh hiền mật hạnh thì trong trí ngoài ngu, phàm phu cuồng si thì trong ngu ngoài trí. Chưa có giới định mà hiện tướng giới định khoe bày tướng tốt để được lợi dưỡng. Che giấu lối lầm ngoài hiện bày thanh bạch, luôn hướng về đạo tục mà nói công đức mình. Kinh nói: Đó là tên cướp nguy hiểm không dao, phạm tội cướp giật, giả dối phạm trọng bị đọa ba đường ác. Người giả thiện có đủ năm nghiệp: Một là Thiên thần không che chở, chứng biết thiếu giới mà nhận của tín thí. Hai là năm ngàn quỷ lớn thường đứng che trước mặt nói là “tên cướp nguy hiểm” và quét hết dấu chân. Ba là hiện đời bị suy não lớn. Bốn là thường chẳng gặp Phật, sinh vào nhà tà kiến. Năm là dối mình, cũng dối người khác, tự chịu quả báo, thí chủ không được quả báo. Đó là năm nghiệp. Cho nên khuyên ông nên suy tốt ở người mà dẫn xấu về mình. Che giấu thiện đức tốt, dưỡng như chẳng thể nói. Vì sao? Vì điều lành như vàng ngọc chẳng cho người khác biết, ác như cứt đáy chẳng nên giấu giếm, pháp cứt đáy quý ở sớm dẹp bỏ. Vật báu quý hiếm thì im lặng giữ kỹ. Tánh biết đủ chẳng cầu danh tốt, ít muốn vắng lặng đâu sợ tiếng ác. Người chấp ngã muốn được danh lợi. Xét thân vô ngã danh lợi ở yên, danh lợi đều không, lìa ngã tức thật, diệt ở không thật chánh vào Bồ-đề, bỏ được danh lợi, đó là Tịnh tâm. Kệ rằng:

Xuất gia làm phi pháp  
Cảm với nhiều suy não  
Nguy khổ theo niêm khởi  
An vui khen tình ít  
Thiên thần chẳng thường giúp  
Việc ma luôn quấy nhiễu  
Khi chết tâm sơ sệt  
Nhiều kiếp đọa đường ác

*Đức tốt ngầm giấu sâu  
Cũng như báu ma-ni  
Lỗi ác đều dứt hết  
Lý đồng diệt mâm cỗ  
Chân hạnh chẳng cầu danh  
Trong giới định sáng tỏ  
Giả thiện, che giấu ác  
Trong Phật pháp chẳng tốt  
Quán kỹ văn khuyên này  
Hệ ý mở hoài bão  
Tất cả nhân chướng đạo  
Sám hối không làm nữa.*

## 2. RĂN QUÁN CHÚNG SANH ĐỀU MÊ ĐẮM HAI BÁO Y CHÁNH:

Chúng sinh ba cõi mê đắm bền chắc là tham hai báo mà chướng ngại giải thoát. Trời Phi Phi tưởng tự gọi là Niết-bàn quả báo chung cực, có tâm tăng thượng mạn, chẳng sợ ba đutherford. Chúng sinh cõi Sắc tham đắm vị Thiền, tự nói An vui không gì hơn. Lại nghĩ, thân quang cung điện sáng chói thanh tịnh, quả của ta là hơn hết. Chúng sinh cõi Dục tánh thường buông lung, tham nám dục lạc, chẳng biết vô thường, phước thế gian hết rồi thì lại trở về đutherford ác. Bạc địa phàm phu thân hôi thúi cách lậu quả báo thấp hèn, khởi tâm kiêu mạn dữ dội, đều cậy vào ngã kiến, bảo trong người này thường, lạc, ngã, tịnh không còn gì hơn. Muôn loài chúng sinh ở tổ ở hang đều thích mạng sống mình, chẳng nguyện làm trời, người, chẳng chê thân mình, chẳng mong Tịnh độ. Thân tạp loại này, một thân chịu khớp cho đến rắn độc, các loại sau nhỏ đều yêu thích mạng sống và chố ở. Chẳng biết trong thân đồng có Phật tánh. Nhưng các thân này từ vô thi đến nay theo nghiệp thay đổi không ngừng. Ông nên quán kỹ mà sinh tâm nhảm lìa, siêng cầu phƯương tiện, thoát khỏi sinh tử, hai báo y chánh, dần chứng pháp thân nguy nga bất động. Đến được giác ngộ như thế thì dứt hết các nghi ngờ, quyết định thành tín, gọi là Tịnh tín. Kệ rằng:

*Trong ba cõi sáu đường  
Vô số các chúng sinh  
Hình, thọ đều khác nhau  
Y chánh cũng khó rõ  
Nay tu ở đường người*

*Đối trị tùy phần làm  
 Quán các loại chúng sinh  
 Tâm yêu ghét bất bình  
 Ghét thì muốn giết nhau  
 Yêu thì mãi si mù  
 Tham sân lại cùng khởi  
 Chết rồi rơi ba đường,  
 Đều tham ái quy mạng  
 Chỗ hiểm chưa biết sợ  
 Tạo nhân chẳng sợ quả  
 Đâu biết chết lại sinh  
 Vì cớ ấy Bồ-tát  
 Muốn cho chúng sinh vui  
 Chúng sinh phiền não cầu  
 Phuơng tiện mà dứt bỏ  
 Dạy quán mươi tám không  
 Sáu trần chớ mê đắm  
 Bốn đảo và năm dục  
 Cấm dứt lại chẳng làm  
 Người ngu tham hiện vui  
 Chẳng biết ác vị lai  
 Vị lai lại là ta  
 Vì sao lại xem thường,  
 Dù cho nhiều thân vui  
 Mỗi mỗi đầy khe hang  
 Vì đây cầu thường trụ  
 Thoát vô minh trói buộc.*

### 3. DẠY QUÁN PHIỀN NÃO KIẾT SỬ

Tất cả nghiệp khổ sinh tử chướng đạo đều nhân kiết sử, như Tỳ-đàm chép: Nay lược huống lá nói, khiến dứt giác quan. Kiết có mươi kiết, Sử chung ba cõi có chín mươi tám thứ. Nay sợ văn rườm rà nên lược nói một phần nhỏ. Kiết sử, tức là nhiễm phần. Hạt giống của tang A-lại-da gọi là Kiết, chịu quả báo sáu đường gọi là Sử. Sử nghiệp phát sinh, tăng thêm hạt giống hữu lậu. Như giặc cướp ở chỗ hiểm mà nhóm họp phục kích đều gọi là Kiết. Cầm gậy cướp hại, giật của báu người, đều gọi là Sử. Tham sân tánh quen, nương chân ngầm phục, lại duyên khởi phát sinh, cướp bóc giới tài, chấp trước các trần làm hại Trí bảo.

Sát-na tiếp tục truy tìm như sử, không đối gọi là kết, ngoại quán gọi là sử, dứt lự gọi là Kiết, phan duyên gọi là Sử, hệ niệm gọi là kiết, dịch tâm gọi là sử. Vì có kết sử nên ái nhuế cùng sinh. Do ái nhuế mà thành nghiệp lấy bỏ, vọng lấy bỏ nên si ám càng nặng, cho nên che chướng mắt tuệ. Tuệ nhän chưa mở gọi là Vô minh ám, do che tối tâm nên tương ứng với điên đảo, ôm tánh chân thường thích khố sinh tử, sinh tử trôi giật mê mất chánh đạo. Chưa thấy chánh đạo gọi là mê hoặc. Không thường tưởng là thường, không vui tưởng là vui, không ngã thấy là ngã, không tịnh thấy là tịnh, lầm lạc như thế đều do kiết sử. Kiết sử như thế tạo nghiệp điên đảo. Muốn dứt kiết sử phải tu năm pháp quán dừng tâm để đối trị. An-ban Thủ Ý vào ba môn giải thoát. Quán không lìa tướng, kiết sử dứt trừ, thân tâm vắng lặng, cho nên chẳng khởi phiền não. Chỗ phiền não diệt, gọi là Chân giải thoát. Giải thoát tức là Đại Niết-bàn. Muốn khởi tâm nhiệm phải tự tỏa nhục, tỏa chẳng khiến tán danh gọi là Tịnh tâm. Kệ chép:

*Phật ở Ba-la-nại  
 Ba chuyển hạnh chán lìa  
 Trao cho pháp bốn đế  
 Để trị bệnh phiền não  
 Nhổ hẵn gốc sinh tử  
 Thành tựu mạng trí tuệ  
 Tu thiền đoạn kết sử  
 Chiếu lý gương tâm treo  
 Điều tâm chỉ mềm mại  
 Trì giới phải càng chắc  
 Giới tịnh chẳng hối hận  
 Bồ-tát tâm vui mừng  
 Phiền não sinh kiết sử  
 Kiết sử nuôi phiền não  
 Chỉ có sức thiền định  
 Dẹp bỏ như cỏ mục  
 Kiết sử vọng lấy bỏ  
 Mù dây che thấy đạo  
 Nên tu năm quán dừng,  
 Trong sáng tỏ tịnh tâm.*

#### 4. DẠY QUÁN MUỜI TÁM GIỚI, PHÁP DO DUYÊN SINH:

Thế nào là mươi tám giới? Thân có sáu căn là mắt, tai, mũi, lưỡi, thân, ý. Ngoài có sáu trần là sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp. Trong có sáu thức, ba thứ sáu phần giả hợp thành mươi tám giới. Thế nào là căn có công năng sinh ra các nghiệp, nuôi lớn nhục trì, nên gọi là Căn. Thế nào là trần, làm tịnh tâm, chạm thân thành cấu, nên gọi là Trần. Thế nào là thức? Biết rõ cảnh trước, dối khởi phân biệt, gọi là Thức. Nhưng căn trần này thiệp nhập lẫn nhau nên gọi là Nhập. Là giả duyên sinh khởi, không có chân tánh thật chúng sinh chẳng hiểu, cho rằng trong ngoài có nhập thường, lạc, ngã, tịnh. Tâm tham nóng bức chấp chặt lấy mê hoặc sai lầm, chẳng tin Thánh đạo, thuận tình thì sinh tham, trái ý thì khởi giận. Do đây, tham sân nuôi lớn kiết sử. Đó gọi là phàm phu lấy mươi tám giới. Người học mươi tám giới, mê đắm trước ba mươi hai tướng gọi là tham sắc, nguyện nghe nói pháp gọi là tham tiếng, nguyện dâng hương cúng dường gọi là tham hương, nguyện chứng giáo lý Đại thừa, thật tướng các pháp gọi là tham vị, nguyện được pháp thân thanh tịnh gọi là tham xúc, nguyện thành tựu trí Nhất thiết gọi là tham pháp. Đối với duyên tu này có thiện tham, sân, si. Tiến cầu địa trên gọi là Tham. Bối xá các hạnh kém gọi là Sân, tình có hướng bối, gọi là si, thấy thân chứng đạo gọi là Mạn, cho nên người học mươi tám giới nghĩa gọi là tri chướng, không có phiền não, chẳng phải không có phiền não. Biết được hai thứ căn trần mà hăng hái tu nhập vào pháp Bình Đẳng Đại Đại Vô Vi, nên gọi là Tịnh tâm. Kệ chép:

*Trần cảnh tuy như huyền  
Thấy sắc khởi từ bi  
Phát ý lìa nịnh mạn  
Chẳng mất bốn oai nghi  
Sáu trần hạnh dơ bẩn  
Cũng là thầy hạnh giả  
Trừ bệnh chẳng trừ pháp  
Bảy giác phân tu trì  
Tuy quán văn tự không  
Cần phải đọc kinh khắp  
Rộng tìm nghĩa Thánh giả  
Bát-nhã dần được thành  
Tuy quán căn trần không  
Hòa kinh hộ tình người  
Giới nghi phải đầy đủ  
Tu đức phòng tiếng xấu*

*Tuy quán các hạnh không  
 Đối trần tu năm dừng  
 Tham si kết sử dứt  
 Vắng lặng tâm an ổn  
 Tuy quán ba cõi không  
 Bồ ác, thiện phải về.  
 Tu hành chọn giác phân  
 Lìa cấu biết đúng sai  
 Tuy biết ba đế không  
 Tuy đế nghĩa cùng vi  
 Thường nương hai đế nói  
 Chẳng trái ngược với lý  
 Muời tám cõi tuy vọng  
 Sinh ra các châu báu  
 Quán hiểu nghĩa duyên hòa  
 Chẳng sinh cũng chẳng già  
 Đại Bồ-tát Thất địa  
 Chẳng gọi không phiền não  
 Tâm kim cương diệt rồi  
 Mới chứng đạo Vô vi.*

## 5. DẠY QUÁN TU TẬP A-NA-BAN-NA GIẢ TƯỚNG QUÁN

Phàm tọa thiền yếu pháp có mươi thứ: Một là trước mượn chõ  
 vắng lặng xa lìa nước lửa cầm thú âm nhạc, cảnh giới tám nạn khiến  
 tâm an ổn. Hai là bày nệm cỏ dày dưới trung cao, ba là chậm thay  
 áo quần, ăn ít uống ít. Bốn là ngồi kiết già tay trái để trên tay phải,  
 nhắm mắt ngậm miệng rắng không cắn nhau, ngồi thẳng nhìn ngay.  
 Năm là tuổi trẻ ăn no phải thường thở ra, tuổi già bụng đói phải thường  
 thở vào. Sáu là phải quán thở ra cách mũi xa gần, vào đến chõ nào liền  
 biết khí sắc, trước thô sau tế, dưới xuống đến khí hải, trên xông lên đầu.  
 Bảy là từ hơi thở thứ nhất đến hơi thở thứ mươi, nếu chưa đến mươi do  
 tưởng duyên khác thì phải nghiệp tâm đếm lại từ một đến tám, trong bàn  
 tay đặt một viên ngọc sáng, buộc niệm quán chau tâm tiếp nối,  
 ánh sáng liền hiện. Chín là như năm pháp quán dừng tâm đối trị năm  
 thứ phiền não hiện hành, hễ khởi liều trị, tùy phần giải thoát phiền não  
 chẳng làm khiến giới thanh tịnh, vì giới thanh tịnh cho nên các vị trời  
 vui mừng, thiện thần che chở. Mươi là vì tu định nên cử động xét đế,

tâm chẳng thô bạo, khiêm nhường nhu hòa, nhẫn nhục không tranh cãi. Do đó, thêm lớn công đức trí tuệ. Khi chết thì Bồ-tát phương khác đến đón rước thần thức, chẳng gặp khổ hoạn. Các trời, người đời cùng khen ngợi, sinh về Tịnh độ thấy Phật, nghe pháp vô vi, lìa xa ba đường được vui giải thoát. Ngoài ra các pháp khác như kinh đã nói: Ông phải vâng làm thành gốc giới định, căn tánh xán lạn gọi là Tịnh tâm. Kệ chép:

*Phàm phu học đạo pháp  
Chỉ tâm minh tự biết  
Vội vàng đến đạo khác  
Người khác lại chê bai  
Quán kỹ năng  
Người trọng đức rất oai  
Xa đông gần chỗ vắng  
Ngồi thẳng chánh tư duy  
Chỉ tự quán thân hành  
Miệng chớ nói lối người  
Kết lưỡi ít luận bàn  
Im lặng tâm dịu dàng  
Không biết như mù điếc  
Trong trí ôm đồ thật  
Đầu-dà vui vắng lặng  
Đối tu lìa biếng lười.*

## 6. DẠY QUÁN THIỆN ÁC GIÚP NHAU:

Thiện là thầy các điều ác. Ác lại giúp muôn điều thiện. Kinh chép: Chúng sinh năng độ Phật, Phật lại độ chúng sinh. Vì sao? Vì tất cả Chư Phật đều nhờ chúng sinh mà thành Phật đạo. Kinh chép: Cao nguyên đất bằng chẳng mọc hoa sen, chỉ trong bùn mới sinh hoa sen mà thôi. Lại, tất cả chúng sinh đều nhờ Phật mà được giải thoát, nói các ác tức là nấm tội nghịch, mười điều ác, phạm bốn trọng cấm, tám trọng cấm, chê bai các Hiền Thánh, phá chánh pháp luân, nhất-xiển-đề, v.v... Bồ-tát ở đây đem làm ruộng phước. Vì sao? Vì đồng thể đại bi, ở ba đường bốn đường thay thế các chúng sinh mà chịu khổ nát thân, nói lời dịu dàng để dẫn dắt khiến sám hối. Từ tâm cứu giúp khiến cho được vui, rộng mở cam lộ nói pháp mẫu nhiệm, phá nghiệp ác đó, khéo nói dạy dỗ khiến tin Thập Thiện sinh làm tròn người. Lại khuyên hồi hướng Vô thượng Bồ-đề. Nhân công đức ấy mà đạo Bồ-tát thành, nên gọi là chúng sinh cũng năng độ Phật. Lại chân tánh trong thân do người mở

mang. Nếu không có tín lực văn tư tu thì Chư Phật Bồ-tát dù có tâm từ bi cũng chẳng biết làm sao. Cho nên khuyên ông, hễ là chúng sinh tội ác thấp hèn chỉ nên khởi tâm thương xót chẳng nên giận ghét mắng chửi, sinh tâm hèn kém. Lại thấy người tốt thương hạnh thanh tịnh chẳng nên riêng trọng mà thỉnh cúng dường. Vì sao? Vì thiện ác như một, tánh đều là không. Đối với hai sắc tốt xấu đều thấy bình đẳng. Thường quán vãng lặng mà vào ba môn giải thoát. Các loài hàm sinh đều như huyền hóa, chẳng mê đắm các tướng gọi là Tịnh tâm. Kệ chép:

*Muốn được vui giải thoát  
Sợ mình thường thân khác  
Hành từ cứu khổ người  
Tự vượt sông sinh tử  
Nếu nghe ta và kia  
Liên là ma phân biệt  
Chúng sinh, họ giả kiến  
Hiền Thánh cùng chê trách  
Pháp giới đồng như một,  
Chân vọng, nước và sóng  
Sóng kia tức là nước  
Nước kia tức là sóng  
Cửa thiện có nhiều đường  
Từ bi là rất gấp  
Cho nên Tát-dà luân  
Đời gọi Thường Đê khóc  
Vì thương xót chúng sinh  
Bồ vui ôm sầu khổ  
Hộ sinh thành nhân Phật  
Tổn sinh ngăn Phật đạo  
Không tài thí nghèo khổ  
Phân cơm giảm thức ăn  
Nếu tu được lòng từ  
Muồi sáu phần chẳng hợp.*

## 7. DẠY QUÁN NHÂN QUẢ THIỆN ÁC, CHÚNG SINH SÁU ĐƯỜNG:

Tạo nhân cảm quả số như hà sa, nay nói lược thì có mười tám thứ: Một là nhân quả Thô, hai là nhân quả Tế, ba Nhân quả lớn, bốn là Nhân quả nhỏ, năm là Nhân quả nhẹ, sáu là nhân quả nặng, bảy là Nhân quả

sáng, tám là Nhân quả tối, chín là Nhân quả thơm, mười là Nhân quả thùi, mười một là Nhân quả dài, mười hai là Nhân quả ngắn, mười ba là Nhân quả ngu, mười bốn là Nhân quả trí, mười lăm là Nhân quả phàm, mười sáu là Nhân quả Thánh, mười bảy là Nhân quả chân, mười tám là Nhân quả vọng.

Trước nêu hiện quả, sau nêu nhân: 1/ Quả thô là địa ngục, súc sinh, ngạ quỉ v.v... 2/ Quả tế là thân bốn ấm cõi Vô sắc. Quả lớn là Phạm thiên cõi Sắc và Rồng lớn, chim cánh vàng, cá Ma-kiệt, v.v... ba do-tuần tiết cấp, cho đến tám muôn bốn ngàn do-tuần và thân địa ngục A-tỳ báo thiện ác khác nhau thuộc về quả lớn. Quả nhỏ dưới đến các loài máy động nhỏ như bụi nhỏ, chỉ động mà chẳng đi. Quả nhẹ là quả báo thân các vị trời nhẹ bay đi, các vị tiên năm thiền thông liên hệ Dạ-xoa quỉ thần, v.v... Quả nặng là như thân rắn lớn trong núi Thiết Vi, thú lớn, Rồng mù dưới biển lớn, thân nặng như núi. Quả sáng trong trời người thân có ánh sáng như mặt trời, mặt trăng, hỏa châu, v.v... Quả tối như trong tám địa ngục lớn chỉ nghe tiếng chịu khổ mà mắt chẳng thấy. Quả thơm như các vị trời ở trên trời các lỗ chân lông đều thoảng ra hương thơm, người nghe tâm vui, y báo chỗ ở cung điện đều thơm. Quả thùi là loài súc sinh ngạ quỉ bất tịnh, trong loài ngạ quỷ loài người, vật thùi không thể sánh. Quả dài là trời Phi phi tưởng sống lâu tám muôn kiếp. Quả ngắn là như các loài mối mọt sinh xong liền chết, chẳng tạm dừng. Quả ngu là các loài phàm phu, quỉ súc. Quả trí là bậc Đạo sư của chúng sinh. Quả phàm là trong trời người chưa phát đạo tâm. Quả Thánh là A-na-hàm trở xuống và trời người ở năm tầng trời tịnh cư. Quả chân là người học ba thừa chưa hết lậu, quả vọng là thân tâm bốn đai, năm ấm duyên tập. Đây chính là quả trong sáu đường.

Nay thứ lớp nói về nhân. Nhân thô là bốn trọng, tám cấm, năm nghịch, mười ác, chê bai tất cả Hiền Thánh và chánh pháp, sử dụng tài vật của Tam bảo, giết chúng sinh phát tâm Bồ-đề, phá tháp đốt chùa, v.v... Nhân tế là tu nghiệp thiền định, ngoại đạo tà mạng phạm hạnh v.v... Nhân lớn là tu nhân lành, bốn tâm vô lượng mà có nhân ác phá ba tụ tịnh giới. Nhân nhỏ là mới thoát khỏi địa ngục thì vào súc sinh. Nhân nhẹ là tịnh tu phạm hạnh, duyên nghiệp mười điều lành. Nhân nặng là làm tổn hại Tam bảo, hạnh Nhất-xiển-đề. Nhân sáng là bố thí đèn đuốc chiếu sáng hình tượng Phật, đồng với mười điều lành. Nhân tối là phá hỏng mắt người, trộm đèn sáng của tháp, bôi đen kinh sách, phá người làm lành, làm dơ bẩn giới Phật. Nhân thơm là tạo hình tượng tháp miếu bằng gỗ chiên-đàn, nước thơm rửa tượng tẩm gội Tăng, hương hoa

cúng dường. Nhân thúi là chạm vào thức ăn sạch của tăng, ăn năm vị cay nồng vào chùa, nuôi dưỡng heo gà làm mười nghiệp ác. Nhân dài là tu giới bất sát và bốn không định, hai nghiệp tà chánh. Nhân gấp là sát sinh và các nghiệp khác v.v... Nhân ngu là không tin chánh pháp. Nhân trí là thọ trì kinh luật huân tu Bát-nhã. Nhân phàm là vô minh si ái, tham năm dục. Nhân Thánh là giới, định, tuệ. Nhân chân là bản tánh thanh tịnh. Nhân mù là các căn đối trần sinh thức. Luận nhân quả sáu đường chỉ có Phật biết hết. Nay nói ít phần để dứt trừ lối nghi mà tin sâu nhân quả. Ông nên xét lưỡng các thứ gốc lành, thâu nạp quả lành. Việc lành làm được đều hồi hướng Vô thượng Bồ-đề, thành giải thoát phần thiện, chẳng lấy thiện hữu lậu của sáu đường. Như thế mà thanh tịnh, biết chắc nhân quả vô lậu, gọi là Tịnh tâm. Kệ chép:

*Đáng thương chúng sinh tội  
Rơi xuống hố không đáy  
Chẳng biết nghĩa nhân quả  
Di trong chốn mịt mờ  
Ôm chân chưa giác biết  
Có mắt cũng như mù  
Chân lạc không tâm đến  
Vọng sắc lại tranh nhau  
Nay vì dứt lối nghi  
Lược bày nghiệp nhân quả  
Nếu quyết định tin được  
Gần ba tăng-kỳ kiếp  
Vì tin được nhân quả  
Thường nghe pháp Đại thừa  
Hay đến địa chủng tánh  
Tâm mạnh mẽ chờ sợ.*

## 8. DẠY QUÁN NGƯỜI TU KHÉO HỘ GIỚI TÀI, GIẶC TRẦN THÔI CƯỚP PHÁP:

Tất cả chúng sinh từ vô thi đến nay chịu khổ sinh tử, quên mất chánh đạo, chướng ngại thường trụ, pháp thân thanh tịnh, chỉ nhân thức tâm tham lấy trần cảnh. Thí như nhà nghèo mà người trí dạy nghề, tùy dạy sửa nghề dần dần giàu sang. Có sáu giặc cướp đêm đến cầm gậy gỗ cửa muốn hại. Chủ nhà liền đóng chặt cửa, tường cao hào sâu nên khỏi mất tiền mà thân an, không có các khổ não. Nghèo dụ cho thân xiển-dê không có một điều lành. Người trí dạy nghề dụ cho kinh luật Phật,

dần có tiền của dụ cho tập tu phước trí, sáu giặc dụ cho sáu trần, đêm dụ cho vô minh, cướp dụ cho tham ái, cầm gãy gõ cửa dụ cho căn đối với trần, cửa khóa chặt dụ cho người tu đạo giữ chặt bốn niệm và năm pháp quán dừng tâm, tường cao dụ cho thiện tri thức và Tỳ-ni chánh pháp, hào sâu dụ cho thân tâm thệ lợn, chẳng phạm luật cấm. Khỏi bị cướp dụ cho hoàn toàn phạm hạnh, giới không thiếu vô lậu, Chư Phật vui mừng, Thánh hiền đồng khen. Thân an dụ cho sinh đường lành trời người, Tịnh độ và Đại Niết-bàn an ổn vui sướng. Tài bền chặt dụ cho trì giới giữ tâm, làm bất thối Bồ-đề, các Ba-la-mật thêm lớn chẳng mất, pháp dụ cho đều hiển các thầy nên biết: Tỳ-kheo phá giới đọa ba đường ác, chìm đắm trong biển khổ, đều do không có thiện tri thức phương tiện dẫn dắt. Lại chẳng tu tập bốn niệm xứ và năm pháp quán dừng tâm. Thầy nên y giới thuận lời dạy bảo này, thì giặc ma phiền não chẳng làm gì được. Cho nên giữ tâm ngăn cấm các căn mòn, giặc trần huyền hoặc chớ cho vào, buộc ý quán không, lìa ngã, ngã sở. Như thế mà tu hành gọi là Tịnh tâm, kệ chép:

*Sáu trần như giặc điên  
 Tham trần thanh và sắc  
 Vọng tình như ngựa dữ  
 Thiền bến chắc cấm ngăn  
 Muốn vào biển Phật pháp  
 Bền tu đức giới định  
 Phải trụ ba không môn  
 Tâm tịnh vui vắng lặng.*

#### **9. DẠY QUÁN PHÁP THẾ ĐẾ VÀ ĐỆ NHẤT NGHĨA ĐẾ:**

Thế đế là cậy nhờ dòng họ công khanh tước lộc, gặp hôn nhân văn võ kỹ nghệ, bia tích lăng mộ, tranh huân tranh phong, mê đắm danh suông, hoặc vì tài sắc chẳng tiếc thân mạng, thí thân làm ác mà giết hại nhau. Khen ngợi cung tên, cõi ngựa ra trận, tự bảo là trượng phu mạnh mẽ. Hoặc cướp vợ đoạt chức, giết hại người, trái phép chịu lấy khổ độc phi lý, ăn nuốt sinh mạng, ham hố ca múa ngày đêm buông lung, chẳng nể thân sơ, ăn thịt nhậu nhẹt say loạn đánh chửi, giết hại tranh phải quấy, hoặc oán thù lòn, hoặc đuổi theo tài sắc chẳng nghĩ khó khăn, ăn mặc diêm dúa, ăn uống vô độ, yêu tiếc nuôi dưỡng thân máu mủ hôi thúi, chẳng biết sát-na niệm niệm sinh diệt, già bệnh đã đến rồi chết, sình chướng hôi thúi rã rời, cầm thú ăn nuốt. Thân quỉ chịu báo đọa ba đường ác, trăm ngàn muôn kiếp không được thoát ra. Đó gọi là Thế đế.

Đệ nhất nghĩa đế là không tham các thứ trên, luống dối các việc, tùy thuận Bồ-đề, đến đạo vô vi. Chẳng đồng thế gian sinh tử ra vào đối đãi duyên tu. Chẳng phải sắc cho đến thức, chẳng phải cho đến ý, chẳng niệm công phu thấy nghe hiểu biết, chẳng phải danh cú vị (chẳng câu văn chữ nghĩa), thanh tịnh bình đẳng cũng như hư không, vắng lặng bất động, ấy là Đệ nhất nghĩa đế. Nay quán Thế đế như huyền hóa, duu nịnh si phàm, không có thật tánh. Rốt ráo trong đạo chân thường mà làm giải thoát, nên gọi là Tịnh tâm, kệ chép:

*Thế pháp người cuồng si  
Bảo thật khởi tham sân  
Nếu biết chẳng tự tánh  
Tuệ tánh vào đồng chân  
Phàm phu trải sinh tử  
Do ái thủ các trần  
Nếu biết căn trần không  
Tánh vốn là pháp thân  
Tham ái gọi Thế đế  
Luân hồi mười hai duyên  
Trù tham tức xuất thế,  
Câu này chính Phật nói  
Đệ nhất nghĩa đế là  
Lìa tướng dứt âm thanh  
Chỗ nói bình đẳng là  
Giả gọi tên bình đẳng  
Muốn lời để biểu đế  
Nên nói trải tất cả  
Mới biết ấm pháp không  
Đối trị diệt thân tâm.*

## 10. DẠY QUÁN TÂM HÀNH CHO NGƯỜI XUẤT GIA MUỘN

Người xuất gia muộn có mười thứ lỗi lầm: Một là Kiện Đấu, đời gọi là Kiết-đầu, tục khi đã thành tánh tâm ta tự tại, ý lấn hiếp đồ chúng, chẳng nhận lời quả trách; Hai là thích thấy lỗi người, tự nói là tinh thành, sự nghiệp làm ra chưa ắt hợp đạo. Lỗi biết lỗi, chưa hiểu nói hiểu, nói năng thường thêu dệt; Ba là thấy Sư tăng có lỗi khởi tâm ghét bỏ, thiêu mất công đức ba đường ác; Bốn là khinh mạn người khác tự bảo là trượng phu, thân tâm ngang bướng chẳng theo chiết phục; Năm

là hành động vụt chạc, oai nghi không nghiêm trang, lớn tiếng cười to không kiêng sợ; bảy là tâm tưởng tán loạn, thường nhớ việc tục thêm lớn phiền não chẳng thể đúng như pháp mà đối trị; Tám là cười người phá giới, tự cho mình thanh tịnh, chấp trước tướng mạo, chẳng hiểu chân lý, chuyên ngu chấp kiến tranh luận giành hơn, chưa đủ năm đức đã nuôi chứa Sa-di, chỉ ham chúng phục dịch, chẳng để tâm dạy dỗ; Chín là chẳng nghiệp các căn, thân tâm biếng lười, buông lung ngủ nghỉ, chẳng nghĩ tướng sáng, đêm nhiều ác mộng, các vị trời, chẳng hộ trì; Mười là mới vào Phật pháp chẳng thấm đạo vị, lo nghĩ nghi ngờ, toan nghĩ hoàn tục, khinh bạc Tam bảo, lại ôm hối hận. Đã hoàn tục rồi thì ghét người xuất gia, khinh tiện hành giả, thành nghiệp xiển-đè. Mười lỗi lầm này là chánh nhân của địa ngục, ngạ quỷ, súc sinh. Ông nêu tinh giác xét biết, gọi là Tịnh tâm. Kệ rằng:

*Sức tục khí còn mạnh  
Ba độc rất dữ dằn  
Tuổi già mới vào đạo  
Còn giữ tánh thời xưa  
Chẳng mở đem hộ người  
Vội vàng ép là chánh  
Tự bảo rất tinh luyện  
Bảy chi chưa ắt tịnh  
Ôn ào theo giảng luận  
Chẳng chịu tu giới định  
Đã nói mười thứ lỗi  
Nếu phạm phải dứt trừ  
Thân không một đức hạnh  
Độ hai, ba Sa-di  
Có lỗi chẳng chịu quở  
Phạm tội cũng chẳng phạt  
Phá trai phạm tăng trước  
Ô giới tiếng xấu đồn  
Trời người dần hiếm hoi  
Ba đường càng tăng mạnh  
Chỉ dạy pháp làm phước  
Không pháp để người theo  
Tự thân như con nít  
Huang diều phục (ngang bướng)  
Ở đông ưa đấu tranh*

*Thường nghĩ việc sân hận  
Bốn chúng chẳng cung kính  
Quyến thuộc đâu kính khen.*

- Hai mươi lăm thiên trước nói về Từ Nhẫn đối trị các nghiệp cấu phiền não mà thanh tịnh thân tâm thầy. Tâm đã thanh tịnh rồi thì gọi là hạnh tự lợi. Nay lại vì ông lược nói hạnh lợi tha Đại thừa. Ông nên theo đạo Bồ-tát mà tự tha đều lợi thì gọi là Tịnh tâm. Tự trừ cấu nhiêm thì gọi là chân Tịnh tâm, tự lợi lợi tha gọi là Tịnh tâm rộng lớn. Kê rằng:

*Như chim muốn bay không  
Dưỡng sức, nuôi lông cánh  
Bồ-tát muốn lợi tha  
Nuôi đức trước lợi mình  
Ba tuệ tùy rõ ràng  
Song nên trao người trí  
Tịnh tâm lập công đức  
Kia đây đều đối trị.*

## 11. DẠY ĐỐI PHÁT TÂM BỒ ĐỀ:

Phát đạo tâm như giọt nước gối trong biển, tuy là rất nhỏ nhưng nước không hề mất. Kinh nói: Một khoảng khắc khởi tâm Đại thừa, sẽ thành Phật đạo. Vì sao? Vì nếu khi tu đạo một trăm mươi khố thì phải kham nhẫn. Nghĩa là các thứ đói khát lạnh nóng ruồi muỗi rận rệp mưa dữ gió bão bốn trăm lẻ bốn bệnh, quở mắng, làm nhục, chê bai, nước lửa, trộm cướp, độc trùng, thú dữ, đánh đập, xâm phạm các việc khó nhẫn, thì đều cam chịu mà không thấy các khổ. Thân ta nhẫn được tu hành sáu độ, tu ba không môn. Vì nhân duyên cho đến thành quả Phật. Kinh nói: Cõi nước này tu đạo một ngày hơn phương khác một kiếp. Vì sao? Vì trong đây có nhiều não hại mà nhẫn được thì rất ít. Tuy nhẫn các khổ mà công đức dẽ lớn. Ở Tịnh độ không não nênh Phật đạo khó thành. Ở trong Phật pháp nếu muốn phổi tâm phải nhớ quá khứ trải qua vô lượng kiếp ở trong địa ngục chịu lửa dữ đốt nát thân mà không trốn chạy. Khổ trong loài người trăm ngàn muôn ức cũng không bằng khổ ấy trong nháy mắt. Nếu chẳng bền chặt siêng thực hành các độ thì làm sao hết được khổ lớn sinh tử. Người tội ba đường còn cứu được nếu chẳng thể cứu thì sao gọi là từ bi. Đã không có từ bi thì Bồ-đề phần nương vào đâu làm gốc. Nếu không có cội gốc thì xa lìa bản tính. Cho nên Bồ-tát nguyện hết đời sau chẳng phá giới Bồ-tát. Hàng Thanh văn chịu giới suốt đời, thầy nên khéo biết hai giới khác nhau. Bồ-tát chẳng nhiemba

cõi, mà chẳng chán ba cõi, cầu đạo vô vi mà chẳng trụ vô vi, thường ở trong sinh tử mà không sinh tử. Vì sao chẳng nhiễm ba cõi? Vì phiền não đã hết, vì nghiệp chẳng trói cột, chẳng chán ba cõi vì thương xót chúng sinh, vì đại từ bi, vì cầu đạo vô vi, vì muốn lợi mình người, vì thuận theo Đại thừa. Vì sao chẳng trụ vô vi? Vì nghiệp chánh pháp, vì nghiệp chúng sinh. Vì sao thường ở sinh tử? Vì lợi đồng sự, vì bốn nguyện vô tận mà chẳng phải hạt giống nghiệp sinh tử hết, vì được tự tại hoàn toàn, vào biển giải thoát. Do đó chẳng ở đây kia, chẳng đắm giữa dòng, lìa ở giữa và bên mà tâm không trụ biên đạo. Vì sao? Vì chẳng giữ tự tánh pháp nên như thế. Thường quán bốn Đế, mười hai nhân duyên, nhóm khổ sinh tử, khởi bốn thệ nguyện rộng lớn, lập chí Đại trượng phu, thường dùng bốn nghiệp lợi ích chúng sinh, thường tu bốn tâm vô lượng, oán thân bình đẳng, thường thực hành sáu độ, lợi ích tự tha, thường tu muôn đức cầu Vô thượng Bồ-đề, vì thành mười lực vô úy Bất cộng pháp. Nay chỉ lược khuyên, nói rộng sơ văn rồm rà. Hay y đây mà răn dè, gọi là Tịnh tâm rộng lớn. Kệ rằng:

*Nếu phát tâm Bồ-đề  
Đông niệm khởi từ bi  
Cầu ở đạo vô vi  
Thân thường ở hữu vi  
Bốn nghiệp điều chúng sinh  
Sau mới thọ ba qui  
Thí như chớ tối dữ  
Mặt trời phát ánh sáng  
Tự chưa thoát các khổ  
Trước phải cứu gian nguy  
Vô duyên tu bốn đẳng  
Lợi ích và trừ suy  
Gặp một trăm mười khổ  
Cam chịu không hề giận  
Cũng chẳng thấy tướng khổ  
Lại chẳng thấy thân ta  
Thân khổ hai đều không  
Nhẫn pháp cũng như thế  
Các khổ và Nhẫn pháp  
Ba tướng diệt theo chân  
Bồ-tát chẳng trụ đạo  
Tùy theo hạnh lợi ích*

*Thường ở trong ba cõi  
 Cứu giúp chúng sinh khổ  
 Mê đạo khiến thấy đạo  
 Vô minh khiến được sáng  
 Tay tuệ cầm bài vàng  
 Vạch màng, trị đám mù  
 Diệt thì chẳng diệt hẳn,  
 Sinh thì chẳng thường sinh  
 sinh diệt đều rốt không  
 Phàm Thánh xưa bình đẳng  
 Nguyện từ nay về sau  
 Bèn thành chủ pháp giới  
 Chẳng khởi một dục tâm  
 Tham nihil mọi người nữ  
 Nguyện từ nay về sau  
 Cho đến thành Phật đạo  
 Đối tất cả chúng sinh  
 Chẳng chê bai, sân nāo  
 Nguyện từ nay về sau  
 Cho đến chúng chân như,  
 Chẳng khởi tâm diên đảo  
 Chấp trước đối sáu trần  
 Nguyện từ nay về sau  
 Cho đến bờ vô vi  
 Chẳng khởi tâm phan duyên  
 Nghĩ các ác giác quán  
 Nay phát tâm Bồ-đề  
 Đời đời vượt tám nạn  
 Thệ rộng đã hẹn rồi  
 Đạo tâm không lui tan.*

## 12. DẠY QUÁN GIÁO HÓA CHÚNG SANH:

Đã phát đạo tâm phải tu muôn đức. Tông chỉ cương yếu chẳng ngoài hai thứ: Một là tự lợi, hai là lợi tha. Hạnh tự lợi đã lược nói rồi, hạnh lợi tha nay cũng nói sơ, là trước phải rủ lòng từ bi nghĩ ba cõi khổ, lại ở loài người mà giáo hóa làm lợi ích chúng sinh, nói năng dịu dàng, khiến họ điêu thuận, biết tin nhân quả, quy y Tam bảo, suy lưỡng cẩn tánh lợi độn mà rộng hẹp dạy trao từng bậc, chánh pháp các thừa: Nhân

thừa, Thiên thừa, quả báo ba cõi, tuy là kham thọ hóa đạo hữu lậu, từ trời người mà dẫn vào cảnh ba thừa vô lậu. Hoặc có chúng sinh ngã mạn buông lung tham sân hùng hảy, chẳng kính Tam bảo, chê bai bác không nhân quả. Nhất Định biết nghiệp này sẽ đọa địa ngục, ngạ quỉ, súc sinh. Liền dùng phương tiện khéo léo khiến tâm vui ý vui, sau mới dạy dỗ chỉ bày đạo trời người, dạy tu mười điều lành, năm giới, sáu trai, cho lìa ba đường, được quả trời người. Nếu bị mắng chửi đánh đập, ném gạch đá hủy nhục khinh ghét thì đều nhịn được, chẳng sinh lui sụt. Người ấy biết mình hồi tâm hổ thiện chịu sự giáo hóa. Hoặc lại xuất gia cầu đạo Vô thượng. Người học Nhị thừa, vì nói bốn đế, mười hai nhân duyên, khiến sinh chán hối, biết lỗi hưu vi. Bốn đế là khổ, tập, diệt, đạo gọi là bốn đế, hiểu biết như thật gọi là Đế. Khổ là quả, Tập là nhân. Vì sao trước quả sau nhân? Vì khổ có ba thứ: Khổ khổ, hoại khổ, hai thứ ác này chúng sinh mắt thấy nghiệm biết mà sinh chán sợ. Còn môn hành khổ thì người trí hiểu biết. Ba khổ này ở khắp mười phương, nên trước nói khổ khổ từ tập sinh, dạy dứt nhân tập là mười điều ác căn bản và mười thiện hưu lậu. Diệt là sinh tử dứt hẳn, chứng vui giải thoát. Như thế diệt độ vì sao có được. Cho nên phải tu đạo. Đạo là giới, định, tuệ, v.v... từ năm pháp quán dừng tâm khởi lên, cho đến ba mười bảy phẩm, sáu Ba-la-mật. Cho nên biết khổ, dứt tập, chứng diệt, tu đạo, mười hai nhân duyên, tâm đen tối không biết như người mù đi đêm ở chỗ hoang vắng bị lạc đường, nên gọi là Vô minh. Tham nhiễm pháp thế gian gọi là hành, luống dối tri kiến gọi là Thức, thức thần vào thai đến chỗ thọ sinh, hợp với bất tịnh gọi là Danh sắc. Hiện ấm thành căn thông thức tối lui gọi là sáu nhập. Căn trần đối nhau gọi là xúc. Xúc sinh ra trái thuận mà thương giận thành nên gọi là Thọ. Đối với việc thuận tình thì tâm nhiễm móng lên nên gọi là Ái. Ái (yêu thương) chẳng bỏ nên gọi là Thủ (giữ lấy). Lấy rồi thuộc thân thành nghiệp hữu lậu nên gọi là hữu. Hữu nghiệp đã định thì cảm lấy quả báo đời sau nên gọi là Sinh. Sinh mang chẳng dừng trụ nên gọi là già chết. Già chết lại sinh, đến cuối rồi trở lại đầu. Ngàn muôn ức kiếp bỏ thân, thọ thân, nên gọi là luân hồi mười hai nhân duyên.

Kế dạy mười điều lành đối trị mười điều ác. Ở cõi nhân gian chết yếu là do dư báo sát sinh, muốn được sống lâu thì từ tâm không giết vật. Ở nhân gian nhiều bệnh là do hai dư báo ăn uống máu thịt và đánh đập vật khác. Muốn được mạnh khỏe thì bỏ ăn uống máu thịt và không đánh đập (hành hạ kẻ khác). Ở nhân gian nghèo hèn là do dư báo trộm cắp, muốn được giàu sang phải ra sức bốc thí, dứt trừ tham tiếc. Ở nhân gian

hở hở là do dư báo kiêu mạn, muốn được tôn trọng, phải cung kính. Ở nhân gian xấu xí là do dư báo giận dữ, muốn được đẹp đẽ thì phải nhẫn nhục. Ở nhân gian ngu mê là do dư báo uống rượu, muốn được trí sáng phải đọc tụng kinh điển Đại thừa. Ở nhân gian tham là do dư báo quỉ súc, muốn được phạm hạnh thì thường quán lỗi của dục, cấm dứt dâm dật. Ở nhân gian tánh dữ là do dư báo rồng rắn, muốn được điều nhu hòa nhan (dáng hiền lành) thì phải lìa tâm tranh giành, nếu có hối hận thì phải tự quở trách. Ở nhân gian tà kiến là do dư báo chê bai chánh pháp, muốn được chánh pháp thì phải gân giữ thiện tri thức. Mười thứ này là chánh hạnh đối trị.

Vì sao nói dư báo mà không nói chánh báo. Dư là hiện thấy tức có thể khởi nhầm chán. Địa ngục, ngạ quỉ chẳng hiện thấy cho nên sợ nghi chẳng tin. Một đường súc sinh ở trước mắt, thật thấy chánh báo, người ngu nói do trời sinh để ăn, nghi không phải là nghiệp. Mười nghiệp này nhân gian ác nặng, dạy người chưa tin khiến tâm hiểu rõ, sợ đọa ba đường mà mất hẳn thân người. Ấy vì trước dạy khiến sinh lên cõi trời hưởng các điều vui sướng. Nếu Phật ra đời sẽ trước độ các vị trời, còn người thấp kém nghe Đại thừa thật tướng lý không thì tâm rất kinh hãi, ngất xỉu, hoặc khởi tâm chê bai. Cho nên Chư Phật trước dạy người chưa hiểu mà giúp phàm vào Thánh, thí như có hầm sâu trăm ngàn trượng, dưới có cùt đá, các trùng máu mủ, lạnh nóng đói khát, đánh đập trói buộc, chém chặt giết chóc, buồn đau khóc lóc, khổ não hôi thúi đầy dãy trong đó. Có chúng sinh ngu, mê đắm hầm này cho là vui sướng. Người trí từ bi chẳng tránh hiểm trở vào hầm mà dạy bảo khiến thoát ra, ngàn muôn ức lời chẳng chịu nghe theo. Chẳng nói ngoài hầm còn có chỗ tốt, người ấy chỉ nói hầm này là pháp thường trụ (chỗ nêu ở lâu). Bấy giờ, người trí suy nghĩ trong hầm đầy dơ uế khổ não khó ở, ta phải độ hết rồi mới thoát ra. Nên trong hằng sa kiếp đồng ở trong hầm chẳng nề cực khổ. Người trong hầm giận hờn lại sinh chê bai. Các thứ dạy bảo đều không có tâm thoát ra. Hầm dụ cho ba cõi, kẻ ở dưới dụ cho phàm phu, các khổ bất tịnh dụ cho thân năm ấm. Người trí dụ cho Phật, dạy dụ cho từ bi, thương chúng sinh khó cứu dụ cho trời người dưới hầm. Trở về trước bốn đế, mười hai nhân duyên gọi là Nhị thừa, phá tướng sáu Ba-la-mật duyên tu mười địa gọi là Đại thừa. Như thế Đại phẩm Hoa Nghiêm đã rộng phân biệt. Lại mất Đạo đế và mười tám không, nhập vào lý bình đẳng, biến không nghĩ bàn, lìa các hình danh ấy là Phật thừa. Như kinh Tư-ích, Duy-ma Tín Lực Nhập Án, Thủ-lăng-nghiêm, v.v... trụ ở lý chân không dứt nói dứt làm. Như ngàn muôn sông rạch khi chảy ra biển thì

mất hết sắc tướng cũ. Đạo đế duyên tu phương tiện tịnh pháp cũng giống như thế. Ông nên tu tập Vô duyên từ bi, tùy khả năng mà khuyễn hóa, khuyên mình khuyên người đối với thân mạng tài sản mà làm Đại thừa, nên chẳng sinh luyến tiếc. Vì một chúng sinh trải nhiều năm tháng lập nhiều phương tiện, nói nhiều Phật pháp khiến cho hiểu rõ, bỏ khổ sinh tử mà được vui tự tại. Vì nhiều chúng sinh cũng giống như thế. Đó gọi là lợi tha giáo hóa chúng sinh. Tuy có lợi ích này, chớ sinh một niệm tâm sáu tướng. Thí như người huyễn vì huyễn nói pháp. Nếu thấy ta nói kia nhận ta dạy thì có ngã, nhân, chúng sinh, họ giả tức là tâm ma, tâm sinh tử, tâm chướng ngại, tâm tự buộc ràng. Ông chỉ nên phát khởi tâm Bồ-tát chớ sinh sợ sệt, thí như trăm sợi tơ dọc mới có một sợi ngang tuy chưa thành xấp vải mà đều dệt đan nhau. Được đâu mối tức là bắt đầu khởi làm, dần dần nhiều công lao sẽ thành xấp vải. Lợi tha sáu độ vì dứt não cho người khác, tự thực hành bố thí, trì giới, nhẫn nhục, tinh tấn, định tuệ, v.v... cũng giống như thế. Trước tự hành đạo, sau mới dạy người, thì người liền tin phục. Tự mình tạo việc ác lại dạy người làm lành mà họ liền tin theo thì không có việc đó. Hoặc miệng siêng nói mười hai bộ kinh, phương tiện khéo léo các thứ thí dụ khiến người tin hiểu. Hoặc dùng thân mà khuyên, tự mình tu muôn đức, tất cả nghiệp lành khiến người khác tu tập theo. Hoặc dùng ý mà khuyên, nghĩ nhớ giáo đạo làm các chương cú dẽ hiểu mà bố thí cho chúng sinh khiến đọc tụng mà khởi tín hiểu đúng thì gọi là lợi tha. Nói pháp giải thích năm thửa tự thành biện tài là tịnh khẩu nghiệp. Khéo hiện oai nghi, cung kính lễ bái cúng dường Tam bảo. Siêng khổ lợi tha, tự thành tướng tốt là tịnh thân nghiệp. Nếu nghĩ chúng sinh mê lầm chịu khổ, nghĩ muốn cứu giúp là tịnh ý nghiệp. Lợi tha khiến chúng sinh tịnh tín lại giúp thân mình thành ba nghiệp chân chánh. Nói biết lợi tha còn là tự lợi, tuy là lợi tha mà luôn tự lợi ích mình. Nhưng người thọ hóa (được dạy) đều được thấm nhuần. Nếu dạy trăm ngàn vô số chúng sinh thì trí tuệ càng thêm, dần thành bốn biện tài. Chẳng giống như tài thí thí, ra thì tổn hao. Còn khi nói pháp thì chẳng nghĩ tài thực. Cho nên, Đức Thế tôn nói pháp không hề nói trước mà sau thọ nhận cúng dường. Công đức giáo hóa cao hơn núi Tu-di, sâu hơn biển lớn. Vì nhân lợi tha mà thành quả Phật, hãy học như thế gọi là Tịnh tâm rộng lớn. Kệ rằng:

*Nếu thấy ngu si nặng  
Chớ nói pháp sâu xa.  
Người nghe sinh chê bai  
Chịu khổ trăm ngàn kiếp*

*Dời trước không tập khí  
 Nên nghe pháp nghi sơ  
 Ngã kiến chấp đoạn thường  
 Chưa tin nghiệp ba đời  
 Xét căn trao thuốc pháp  
 Gọi là người đại trí  
 Tâm tà không chánh kiến,  
 Nghe pháp lại nổi giận  
 Như tầm nhả kén tơ  
 Tôi nghiệp tự buộc ràng  
 Vì chẳng chịu nghe pháp  
 Thường bị lười ái buộc  
 Tất cả môn chân như  
 Khéo dùng phương tiện khởi  
 Hết muốn dạy chúng sinh  
 Ái ngữ khiến vui vẻ  
 Bồ-tát Đồng thể Bi  
 Xem người khác như mình  
 Nhu hòa khéo giúp hộ  
 Như sữa hòa với nước  
 Có lúc phải nói nhiều  
 Có lúc phải làm thính  
 Biết thời gọi Pháp sư  
 Thấy mặt biết cẩn lực  
 Nếu chẳng xét cơ tánh  
 Chẳng gọi có trí đức  
 Mịt mù ở trong tâm  
 Chỗ làm thành phép tắc  
 Khi dùng lời dịu dàng  
 Lúc lại nói điều dữ dằn,  
 Cẩn mềm, lời mềm  
 Phục dữ, hiện oai mãnh  
 Các thứ điều chúng sinh  
 Đổi tri các thứ cảnh  
 Phương tiện khéo như thế  
 Chỉ có Bồ-tát làm  
 Hết muốn dạy dỗ người  
 Từ vui chớ khiến giận*

Xúc tình khởi độc tâm  
 Liên tạo nhân địa ngục  
 Người không nghe phi pháp  
 Trao giới khiến sinh người  
 Lại khởi khổ ba đường  
 Dẫn dần về chánh chân  
 Vì nói pháp Tứ đế  
 Dạy rõ mười hai nhân  
 Khiến biết khổ sinh tử  
 Đến thẳng cửa Niết-bàn  
 Người có tánh đại dục  
 Nhập lý vì bàn luận  
 Phá tướng mười tám không  
 Trong thân không Thế tôn  
 Năm thừa dần phân hóa  
 Nhổ hẵn gốc vô minh  
 Đó là nghĩa lợi tha  
 Thuận giáo báo ân Phật.

### 13. DẠY QUÁN PHÁT TÁNH CHẢNG PHẢI MỘT CHẢNG PHẢI HAI, CHẢNG PHẢI CÓ CHẢNG PHẢI KHÔNG, Ở TRONG TRUNG ĐẠO MÀ CHẢNG VƯỚNG MÁC TRUNG.

Đã phát đạo tâm lại lợi tự tha, phải biết chúng sinh đồng có Phật tánh. Lược nói mười thứ, có nói rộng ở các kinh: Một là sinh tử phiền não từ chân tánh khởi lên. Dụ như nước vốn yên tĩnh, nhân gió thổi mà sinh sóng động, sau nhân lạnh dữ mà kết thành băng. Phật tánh chúng sinh như nước vốn thanh tịnh, do gió giác quán mà có sóng sinh tử tham ái bần chốc thành băng phiền não. Muốn hiển bày Phật tánh thì lửa tuệ làm chảy băng thiền định dứt sóng. Băng chảy nước sóng dừng nước liền thanh tịnh mà hiện bóng Phật tánh; Hai là như vàng ở trong quặng dơ bẩn lẩn lộn, nấu chảy vàng rồi mới hiện ra báu, nhất định không ngờ. Phật tánh của chúng sinh ở trong quặng phiền não, lửa giới định tuệ luyện ra chân tánh pháp giới cao nhất không gì sánh; Ba là như trâu chưa sinh ra sữa còn lộn máu, duyên thành mới dừng, chưng nấu thành đê hồ sáng sạch, tùy bình đựng mà đổi màu không giữ được tự tánh. Phật tánh của chúng sinh lìa phiền não như sữa có lộn máu, nhờ duyên tu trị dần đến quả Phật, phát khởi thân thông tùy chúng sinh biến đổi, đồng loại cứu khổ chẳng giữ tự tánh; Bốn là dụ như một người đi ngàn

muôn dặm ngủ đêm nhiều nhà, tuy có nhiều nhưng người chỉ là một. Nhà dụ cho năm ấm, người dụ cho Phật tánh. Phật tánh của chúng sinh trải qua năm đường, mỗi ấm tuy khác nhưng Phật tánh chỉ là một, người khác nhà khác nên nói chẳng phải một. Người thường là một người, nên nói chẳng phải hai. Băng tuyết chưa tan thì nước chẳng có, băng tan rồi thì tức là nước, nên nói chẳng phải không. Đạo lý Phật tánh chẳng phải một, chẳng phải hai, chẳng phải có, chẳng phải không; Năm là bốn đế, mười hai nhân duyên, bốn đẳng, sáu độ thuộc ba mươi bảy phẩm Đạo Đế, gọi là Phật tánh; Sáu là bốn pháp gần gũi gọi là Phật tánh: Một là gần gũi thiện tri thức, hai là gần gũi chánh pháp, ba là thân cận tịnh tú, bốn là gần gũi đúng như lời dạy mà tu. Lìa bốn pháp này mà được thanh Phật thì không có việc đó; Bảy là Phật tánh chẳng phải một bên mà là Trung đạo. Năm ấm của chúng sinh gá vào Phật tánh mà khởi, nên gọi chẳng phải đoạn, sinh diệt như huyền nêng gọi chẳng phải thường. Người nương năm ấm bèn được tu đạo, ấm nhờ thần giữ nêng mới còn; Tám là lìa chân vọng gọi là Phật tánh, lập chân để nói về vọng, đổi vọng để nêu bày chân. Nếu diệt vọng thì pháp chân gọi là chẳng sinh. Phật tánh thanh tịnh, trí chẳng thể biết, thức chẳng thể biết; Chính là pháp năng thuyết được hiển bày ở không nói, không của không nói cũng chẳng thể chấp, nên gọi là Phật tánh; Mười là không bình vắng lặng và có loạn cùng đi. Thể lìa hình danh mà thường hiển bày danh sắc. Ấy là mười tánh trí vô ngại cùng si phàm như một. Như giải thoát chân thật vốn từ phàm khởi. Tuy có dụ này nhưng nghĩa Phật tánh chỉ có Phật mới biết. Lược nói mười thứ, rộng sợ văn rườm rà. Ông hãy quán biết gọi là tịnh tâm chân thật. Kệ rằng:

*Tất cả các chúng sinh  
Bình đẳng có Phật tánh  
Phật tánh lẩn phiền não  
Trần nhiễm chưa thanh tịnh  
Giới định trừ khách trần  
Thì lìa đường sinh tử  
Tánh ẩn gọi sinh tử  
Tánh hiển gọi Hiền Thánh  
Năm ấm tuy trôi lẩn  
Phật tánh xưa nay định  
Người muốn biết Phật tánh  
Gắng sức tu tám chánh.  
Mới phát đạo tâm chạy tìm đạo*

*Tâm tà thấy cong chưa ngay thẳng  
 Giang Nam, Giang Bắc cầu Bồ-dề  
 Bồ-dề cùng làm chẳng biết nhau  
 Ngoài thân tìm hỏi đã mệt nhọc  
 Một chỗ tịnh tư mau thôi dứt  
 Bỗng nhiên tỉnh ngộ biết ít phần  
 Mới biết Bồ-dề dấu trong thân  
 Hiểu phiền não tánh không như huyễn  
 Chưa chết chẳng lâu tự cùng cực  
 Niết-bàn sinh tử đồng như một,  
 Đạo lý chẳng hai cũng chẳng tức  
 Nếu hiểu rõ được pháp căn trần  
 Nuôi lớn cánh vô ngại thần thông  
 Quán sát năm ấm nhờ duyên sinh  
 Tự tánh xưa nay trùm mười phương.*

#### 14. DẠY QUÁN TRÍ RUỘNG PHƯỚC KHÁC NHAU:

Đã khởi đại tâm tu lợi tự tha gồm quán Phật tánh, đây là tướng nhân. Kế phải quán quả. Quả là trí Phật. Kinh nói: Trí của chúng sinh đầy khắp Đại thiên không bằng trí của một vị Tu-dà-hoàn. Trí của cả thế giới Tu-dà-hoàn không bằng trí của một vị Tư-dà-hàm, trí của cả thế giới Tư-dà-hàm không bằng trí của một vị A-na-hàm, trí của cả thế giới A-na-hàm không bằng trí của một vị A-la-hán. Trí của cả thế giới A-la-hán không bằng trí của một Bích-chi-phật. Trí của thế giới Bích-chi-phật đầy khắp mười phương không bằng trí của một vị Bồ-tát chủng tánh, như thế từng cấp bậc, chẳng bằng trí của Bồ-tát Thập Địa. Trí của khắp Bồ-tát Thập Địa không bằng trí một niệm của Như lai. Cho nên trí tuệ của Thế tôn như biển lớn, hằng sa Đại sĩ đều cùng nghĩ lưỡng cũng không thể biết được một bước chân của Như lai. Cho nên phải một lòng tinh tấn cầu trí tuệ Phật. Nếu đem ăn uống y phục, ngoại cụ, thuốc men mà thí cho chúng sinh phàm phu khấp một thế giới thì chẳng bằng bố thí cho một vị Tu-dà-hoàn, bố thí cho một thế giới Tư-dà-hàm cũng không bằng bố thí cho một vị A-na-hàm. Cho đến cứ tính cao hơn, cứ tính cho một vị Bích-chi-phật chẳng bằng cúng dường cho một Bồ-tát chủng tánh, cho đến chẳng bằng bậc Thánh Sơ địa, Nhị địa, Tam địa, Tư, Ngũ, Lục, Thất, Bát, Cửu, Thập địa. Bố thí cho ba Hiền mười Thánh này đầy đủ trong một kiếp không bằng quả báo cúng dường Như lai một bữa ăn. Vì sao? Vì Như lai có trí tuệ rộng lớn, tiêu hóa được các cúng dường

cung kính của các trời người, vì trí tuệ nhiều thì tiêu hóa được nhiều cúng dường. Người không có trí tuệ thì lá nước, trên đất còn không tiêu được, huống chi người ăn. Ông phải hiểu rõ bốn ý dạy khuyên, tu tập tịnh giới chớ để cho thiếu phạm. Vì tịnh giới dễ được thiền định. Định tâm thanh tịnh thì phát sinh trí tuệ, phước đức đầy đủ thành năm phần pháp thân trí Nhất thiết chủng. Các trí lực Chư Phật nay lại nói lược. Các thế giới mười phương có những trận mưa hạt rất nhỏ trải qua nhiều năm tháng chỉ trong một nháy mắt liền biết rõ số hạt mưa, đều biết được lượng nước sông biển ở mười phương c đều biết được sức nặng ác núi Thiết Vi, Tu-di, Đại địa ở mười phương, các cõi nước trong pháp giới nhiều như số cát bụi hoặc tâm hành của tất cả chúng sinh khắp cõi hư không đều biết rõ thiện ác. Điều biết mỗi chúng sinh kiếp nào sẽ thành Phật. Núi biển, trời đất, mặt trời, mặt trăng mười phương, đặt trong bàn tay mà đi khắp thế giới, Đế-thích Phạm vương chẳng biết chổ tới lui. Mười phương nước lửa hút vào miệng nhưng nước không dập tắt lửa, lửa không làm phỏng miệng. Nếu muốn nói đủ thì chẳng thể hết được. Thần lực như thế từ năm pháp quán dừng tâm sinh, từ ba mươi bảy phẩm sinh, từ bốn tám Vô lượng sinh, từ sáu Ba-la-mật sinh, từ mười Địa Đại thừa sinh, đó gọi là trí lực thần lực của Chư Phật, từ trừ bò tài sắc quán năm pháp quán dừng tâm mà sinh, nhân khởi các hạnh thứ lớp đến nay mà thành Phật. Tức là ở đây dạy tướng nói trước sau. Bồ-tát biệt hạnh thứ bậc trước sau, như kinh Hoa Nghiêm chép: Ông nên phát khởi hạt giống từ bi mà gieo trồng trong ruộng chúng sinh, hạt giống cung kính đặt trong ruộng Tam bảo, mầm phước trí sinh, trở thành cây Phật, che mát pháp giới mười phương nở hoa kết trái vô lượng. Từ khi mới phát đạo tâm cho đến rốt ráo, công dụng trong khoảng ấy đều gọi trí chướng, đến Địa Như lai hai chướng dứt hẳn. Lại nhìn sinh tử như huyền như mộng vốn không chân thật. Người ngu mê lầm, chỉ có Phật là Chánh giác, nên gọi là biết khắp. Nay ông phải nên lấy biến trí của Như lai mạnh mẽ tu nhập vào, gọi là tịnh tâm Quyết định. Kệ chép:

*Người trong cõi Đại thiên  
Tự nói căn tánh lợi  
Đều nhóm hợp suy lường  
Chẳng bằng người tín hạnh  
Người tịnh hạnh một cõi  
cùng nghị luận ra lẽ  
Thời gian dài xét lường  
Chẳng bằng Tu-dà-hoàn*

*Tu-dà-hoàn một cõi  
 Nghị luận và tuyên nói  
 Kiến giải và tuệ lực  
 Không bằng Tư-dà-hàm  
 Cứ thế Bích-chi-phật,  
 Cứ thế người mười địa  
 Cứ thế trí khác nhau.  
 Chẳng bằng thần Như lai  
 Bố thí các bậc Thánh  
 Quả báo cứ thế lớn,  
 Bố thí Thánh mười địa  
 Cũng chẳng bằng ruộng Phật  
 Cho nên thày nên biết  
 Trí Phật rất cùng tốt,  
 Ruộng phước khó nghĩ lường  
 Người tin gọi Tịnh tâm.*

## 15. DẠY QUÁN NỘI HẠNH MẬT TU, HẾT LÒNG DẶN DÒ HỘ TRÌ:

Nói về từ nhẫn cha mẹ bảy đời, Sư tăng nhiều kiếp, nghĩa sâu ân nồng, người ngu chẳng biết. Ông mới vào đạo mà lại già biệt thẩy, sớm tối nghĩ nhớ ông, ông có nhớ ta chẳng. Nếu ông ấy y chỉ được người tốt ngày đêm làm đúng. Nếu không có người giỏi thì tâm gởi vào đâu. Ông đã xuất gia thọ giới của Như lai, chỉ khoảng mất ý thì chịu khổ nhiều kiếp. Nay thời mạt pháp tâm chúng sinh bạc bẽo, vong ân bội nghĩa, dễ nhảm chán Sư tăng, ưa thích ở riêng, hoặc dạo chơi thỏa tình tự tại. Sợ chẳng như pháp mà đọa đường ác, vì không ai kèm giữ dạy khuyên, nên soạn ra những lời này lược nêu chuyện gần mà nói việc người. Còn các bộ pho khác mọi người cùng biết, ở kinh luận đạo nầy ông phải tự có, Đại thừa yếu nghĩa nêu ra đều đồng. Lại muốn hiển bày thì sợ pho quyển quá nhiều, ngay như việc rửa tâm ông cũng hơn ngàn câu. Ông nên như khát được nước, tùy uống chớ ngậm, chớ vắng mở đọc, ở đây sợ người thấy. Vì ý ta ông chưa thể biết, dẫu khiến người đời cũng chẳng hiểu rõ. Chỉ người có thiên nhẫn mới chứng biết lòng ta, ông nên vâng làm, chẳng hề dối lầm. Vì sao tranh tìm chẳng để người xem? Chỉ có bậc Thánh cùng bậc Thánh, chúng sinh chia theo từng loài, ngu trí khác loại mới dùng loại tụ. Thời nay người học, ý kiến khác nhau cùng theo phái quấy, chê người khen mình, phá người khoe mình, tà quái cười nói,

lời không gấp thì tranh nhau bàn bạc, lời thiết yếu thì khinh rẽ chẳng đoái hoài. Muốn biết rộng mà chẳng rộng làm, mong một mình trội nhất giữa đám đông. Ham tiếng khen hão huyền, thông minh dứt tiếng quên mất thân tâm, ham hố danh lợi ba đường sẽ đến, không thể tránh khỏi. Kinh nói: Ví như một ngày khêu mắt ngàn người, ngày ngày (nhiều mặt trời) thiêu nhiều người. Người này thật làm tội nặng ở trước lấy đây che chở chỉ ông tự biết. Chẳng phải trong khuyên dạy có nhiều lỗi lầm. Ở đời có lời văn hỏi, lời cùng theo, lời phá hoại người, lời thêu dệt, lời vượt lý, lời cẩn, lời phiên, lời điệp, lời mê người, lời náo loạn, lời sai muộn. Nay thì kẻ hậu sinh chuyên học lời này. Người hiểu trước dối kẻ chưa hiểu, quen thói nói suông, đâu liên quan gì với tu đạo, nhọc miệng khổ thần, tâm không thẩm nhuần, phiền não lại thêm, ngã ta càng lớn, một đời siêng năng khổ nhọc, tốn công mà không có phước. Ý ở danh lợi chưa hiểu tinh tâm, mượn danh được lợi, làm sao tiêu được. Như lửa dữ khó chịu khó gần. Lại còn lời đúng pháp, lời dễ hiểu, lời thân tâm, lời giới luật, lời thiết yếu, lời lìa tội, lời trị chướng đạo, lời nhập vào lý, lời thành tựu, v.v... Nếu thấy các lời như thế liền vỗ tay cười lớn, mắt chẳng muốn nhìn, huống là vâng giữ thọ trì. Ông phải tìm kỹ từng chữ xét lưỡng, trong một chữ có vô lượng nghĩa. Nếu xem ngay thì chốc lát liền khớp, y lời dạy mà thực hành. Một đời chẳng thấu suốt, quý ở làm nhanh, chẳng ở rời nhanh. Tay cầm mắt xem, đến phải nhỏ lệ nghĩ là khó gặp như thấy được Thế tôn. Vì sao? Vì giảng nói khuyên phát thuận theo Thánh đạo, vì dạy ông tịnh tâm đến Bồ-đề. Phàm kinh luận dạy nghĩa có hai thứ: Một là thuận lý, Như lai Bí tạng, không bình đẳng, mất tướng nhập vào chân, xung huyền mất cảnh, Bổ xứ chẳng biết, Nhị thừa chẳng hiểu. Đó gọi là thuận lý; Hai là văn nghĩa dễ hiểu, khi đọa thì trơn nhanh, hoặc làm kệ tụng hay đẹp thích ý, gọi là thuận tình tướng dục, giống cạn do đây mà vào sâu, bỏ kiến đều là phải, lập kiến đều là quấy. Thí như biển lớn, mới vào thì nước ngập chân, dần dần đến chỗ không bờ không đáy. Như trẻ con bảy ngày chưa ăn tiệc được, quê mùa chân lấm tay bùn làm sao lược ngồi kiệu ngồi xe. Chưa ăn được mà ăn thì nghẹn cổ, chưa ngồi xe mà ngồi thì người trí chê trách. Chỉ có biển lớn Phật pháp không trí chớ vào, đài báu cao ngàn nhận không bậc chớ lên. Mới vào cửa đạo, chưa tu giới định tuệ mà vượt học Không Tông thì Phật chẳng vui. Ý công trạng ở đời, kẻ tầm thường vội cầm quốc ấn, vua nếu thấy thì sẽ phạt nặng. Phải từ năm pháp quán dừng tâm dứt phiền não mà chứng quả Thánh. Nay lời dạy này vốn không trau chuốt, thương ông tình thâm chỉ việc mà dạy khuyên. Lại hận thầy đội mũ mà

ngu ở dạy dỗ, cho nên dùng lời thiết yếu để nhập tâm như đối trước mặt mà nói để giúp ông đạo hạnh, tự biết mình rồi thì dạy cho kẻ đồng học và những người trí khác. Còn Ta thì bệnh nặng, đêm ngủ chẳng yên, may gặp ông ngay đây ân cần dặn dò chỉ dạy như giới tịnh tâm này.